

Bản án số: 123/2017/DS-PT
Ngày: 19-7-2017
V/v tranh chấp dân sự
đòi bồi thường thiệt hại do
sức khỏe bị xâm phạm

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Duy Lâm.

Các Thẩm phán:

Ông Nguyễn Văn Sơn;

Bà Phạm Thị Hồng Vân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Ngọc Hân – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Phạm Văn Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 7 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh, xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số: 66/2017/TLDS-PT ngày 08 tháng 5 năm 2017 về việc “Tranh chấp dân sự đòi bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm”.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số: 10/2017/DS-ST ngày 31 tháng 3 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện TC bị kháng cáo. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 103/2017/QĐ-PT ngày 19 tháng 6 năm 2017 giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Anh Đặng Văn T, sinh năm 1979; địa chỉ: Tổ 1, ấp Đ, xã Đ, huyện TC, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

- *Bị đơn:* Anh Nguyễn Văn S, sinh năm 1992; địa chỉ: Tổ 1, ấp Đ, xã Đ, huyện TC, tỉnh Tây Ninh; vắng mặt.

- *Người kháng cáo:* Anh Nguyễn Văn S.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện ngày 01 tháng 11 năm 2016 cùng các lời khai trong quá trình giải quyết vụ án, nguyên đơn - anh Đặng Văn T trình bày:

Do có mâu thuẫn với nhau về tranh chấp đất đai giữa gia đình anh và gia đình anh Nguyễn Văn S nên anh S có chém và gây thương tích cho anh với tổng tỷ lệ thương tật là 37%. Ngày 22/7/2016 Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh đã xét xử phúc thẩm tuyên phạt tù anh S 02 năm 06 tháng tù và ghi nhận anh S tự nguyện bồi thường cho anh 63.400.000 đồng. Sau ngày xét xử phúc thẩm do thương tích chưa lành nên anh phải tiếp tục điều trị tại Bệnh viện Chấn thương chỉnh hình Thành phố Hồ Chí Minh và tập vật lý trị liệu tại Bệnh viện Phục hồi chức năng tỉnh Tây Ninh. Nay, anh yêu cầu anh Nguyễn Văn S phải bồi thường các chi phí gồm: Tiền viện phí và chi phí thuốc 13.915.000 đồng; tiền ăn uống bồi dưỡng từ ngày 12/8/2016 đến ngày 12/9/2016 3.000.000 đồng; tiền mất thu nhập của người thăm nuôi là chị Cao Thị Sương (vợ anh) là 4.500.000 đồng; tiền mất thu nhập của anh trong 02 tháng là 8.832.000 đồng; tiền điều trị vật lý trị liệu 3.000.000 đồng; tiền xe đi tái khám 1.400.000 đồng, tổng cộng số tiền là 34.647.000 đồng.

Ngày 21/11/2016, anh có đơn xin rút lại một phần yêu cầu khởi kiện đối với số tiền 7.147.000 đồng, anh chỉ yêu cầu anh Nguyễn Văn S bồi thường 27.500.000 đồng gồm tiền xe, tiền ăn và chi phí khác là 3.935.000 đồng; tiền thuốc, tiền vật lý trị liệu, tiền phẫu thuật là 12.915.770 đồng; tiền thay băng, ăn uống bồi dưỡng, ngoại trú, tiền mất thu nhập trong 01 tháng là 10.650.000 đồng.

Tại phiên tòa sơ thẩm, anh rút một phần yêu cầu khởi kiện chỉ yêu cầu anh Nguyễn Văn S bồi thường 25.411.800 đồng gồm: Tiền ăn uống của anh và vợ, tiền mua vật dụng sinh hoạt cá nhân (gối và các vật dụng thiết yếu khác) là 7.500.000 đồng; tiền mất thu nhập của anh từ ngày 12/8/2016 đến ngày 12/9/2016 là 4.400.000 đồng; tiền viện phí, tiền thuốc, tiền khám chữa bệnh, tiền

chụp X Quang, tiền xét nghiệm là 11.081.800 đồng; tiền xe đi lại (tiền xe khách, xe buýt và tiền xăng xe đi tập vật lý trị liệu) là 2.430.000 đồng.

Bị đơn - anh Nguyễn Văn S trình bày:

Anh thừa nhận có gây thương tích cho anh Đặng Văn T và hiện tại đang chấp hành án phạt tù tại Trại giam Công an tỉnh Tây Ninh. Về bồi thường thiệt hại anh đã hỗ trợ cho gia đình anh Đặng Văn T số tiền 63.400.000 đồng gồm tiền chữa bệnh và tiền hỗ trợ mất thu nhập của anh T. Nay, anh chỉ đồng ý bồi thường thêm cho anh T số tiền 5.000.000 đồng, không đồng ý với yêu cầu khởi kiện của anh T.

Tại Bản án dân sự sơ thẩm số: 10/2017/DS-ST ngày 31/3/2017 Tòa án nhân dân huyện TC, tỉnh Tây Ninh đã quyết định:

Căn cứ vào Điều 609 Bộ luật dân sự 2005:

1/ Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của anh Đặng Văn T về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm đối với anh Nguyễn Văn S.

Buộc anh Nguyễn Văn S bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho anh Đặng Văn T số tiền 15.735.886 đồng (mười lăm triệu bảy trăm ba mươi lăm nghìn tám trăm tám mươi sáu đồng).

Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của anh Đặng Văn T đối với số tiền yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm là 9.675.914 đồng (chín triệu sáu trăm bảy mươi lăm nghìn chín trăm mười bốn đồng).

Đình chỉ yêu cầu khởi kiện của anh Đặng Văn T đối với số tiền 9.235.500 đồng (chín triệu hai trăm ba mươi lăm nghìn năm trăm đồng).

2/ Về án phí: Anh Đặng Văn T được miễn án phí dân sự sơ thẩm.

Anh Nguyễn Văn S phải chịu 786.500 đồng (bảy trăm tám mươi sáu nghìn năm trăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về nghĩa vụ chậm trả, quyền, nghĩa vụ của các đương sự theo Luật thi hành án dân sự và quyền kháng cáo.

Ngày 24 tháng 4 năm 2017 anh Nguyễn Văn S có đơn kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm, yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm xem xét giải quyết lại vụ án, anh chỉ đồng ý trả cho anh T số tiền 5.000.000 đồng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, Kiểm sát viên tại phiên tòa phát biểu ý kiến:

Thẩm phán thụ lý vụ án, chuẩn bị xét xử và quyết định đưa vụ án ra xét xử đều đảm bảo đúng qui định về thời hạn, nội dung, thẩm quyền theo Bộ luật tố tụng dân sự. Hội đồng xét xử, Thư ký Tòa án thực hiện đúng trình tự, thủ tục đối với phiên tòa phúc thẩm dân sự. Các bên đương sự đều thực hiện đúng quyền và nghĩa vụ của mình.

Về nội dung: Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần kháng cáo của anh Nguyễn Văn S; sửa bản án sơ thẩm theo hướng điều chỉnh lại số tiền anh S phải bồi thường cho anh T, sửa án phí.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án, xét kháng cáo, nghe lời trình bày của đương sự trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, kết quả tranh luận tại phiên tòa, ý kiến của Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử xét thấy:

[1] Về tố tụng: Anh Nguyễn Văn S có đơn đề nghị xét xử vắng mặt. Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt anh S theo qui định tại khoản 2 Điều 296 Bộ luật Tố tụng Dân sự.

[2] Xét yêu cầu kháng cáo của anh Nguyễn Văn S thì thấy rằng, anh T bị anh S dùng dao chém gây thương tích. Hành vi của anh S đã bị xét xử và bị buộc bồi thường thiệt hại đối với thương tích cho anh T. Riêng vết thương gãy mõm khủy tay trái và gãy lồi cầu trong xương cánh tay trái còn dụng cụ kết hợp xương chưa được phẫu thuật mổ lấy ra. Ngày 12/8/2016 anh T tiến hành phẫu thuật mổ lấy dụng cụ kết hợp xương, do đó mọi chi phí hợp lý cho việc phẫu thuật, điều trị tiếp tục đối với thương tích, anh S phải có trách nhiệm bồi thường cho anh T. Tòa án cấp sơ thẩm buộc anh S bồi thường cho anh T chi phí điều trị

là đúng theo quy định tại Điều 609 BLDS; mục 3, 4 Phần 1; mục 1 Phần 2 Nghị quyết 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật Dân sự 2005 trong việc giải quyết các tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng.

[3] Tuy nhiên, cấp sơ thẩm xác định anh S có nghĩa vụ bồi thường cho anh T số tiền 15.735.886 đồng là không đúng, nên cấp phúc thẩm tính lại cho đúng. Căn cứ theo các biên lai tại các bút lục số 74 đến 86 thì chi phí phần tiền phẫu thuật, viện phí, tiền thuốc, tiền khám chữa bệnh và các dịch vụ y tế khác là 9.365.370 đồng; tiền vé xe đi lại là 771.000 đồng; chi phí xăng xe mỗi ngày khi tập vật lý trị liệu là 1.050.000 đồng; tiền mất thu nhập là 2.778.086 đồng; tổng cộng là 13.964.456 đồng. Do đó, cần chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của anh Nguyễn Văn S; sửa bản án sơ thẩm.

[4] Về án phí: Do Tòa án sửa bản án sơ thẩm nên sửa về phần án phí sơ thẩm. Anh S không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm theo qui định tại Điều 29, 48 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Khoản 2, Điều 308 Bộ luật Tố tụng Dân sự; Điều 609 Bộ luật dân sự 2005; Điều 27 Pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án; Điều 29, 48 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của anh Nguyễn Văn S;

Sửa Bản án dân sự sơ thẩm số: 10/2017/DSST ngày 31/3/2017 Tòa án nhân dân huyện TC, tỉnh Tây Ninh.

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của anh Đặng Văn T về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm đối với anh Nguyễn Văn S.

Buộc anh Nguyễn Văn S bồi thường cho anh Đặng Văn T số tiền 13.964.456 đồng (mười ba triệu chín trăm sáu mươi bốn nghìn bốn trăm năm mươi sáu đồng).

Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của anh Đặng Văn T đối với số tiền yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm là 11.447.344 đồng.

Đình chỉ yêu cầu khởi kiện của anh Đặng Văn T đối với số tiền 9.235.500 đồng (chín triệu hai trăm ba mươi lăm nghìn năm trăm đồng).

2. Về án phí:

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Anh Đặng Văn T được miễn án phí dân sự sơ thẩm.

Anh Nguyễn Văn S phải chịu 698.300 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

- Về án phí dân sự phúc thẩm: Anh Nguyễn Văn S không phải chịu tiền án phí dân sự phúc thẩm. Hoàn trả cho anh S số tiền 300.000 đồng anh S đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0024186 ngày 28/4/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện TC, tỉnh Tây Ninh.

3. Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án được thực hiện theo quy định tại các Điều 6, 7

và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh TN;
- TAND huyện TC;
- Chi cục THADS huyện TC;
- Các đương sự;
- Tòa DS;
- Lưu HS;
- Lưu tập án.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Duy Lâm

